## The Handbook of Asian Englishes

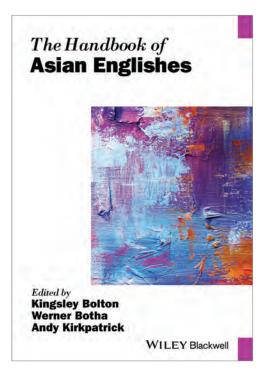
Edited by Kingsley Bolton, Werner Botha, and Andy Kirkpatrick

Winner of the
2021 PROSE
Humanities Category
for Language &
Linguistics

### The first volume of its kind, focusing on the sociolinguistic and socio-political issues surrounding Asian Englishes

The Handbook of Asian Englishes provides wide-ranging coverage of the historical and cultural context, contemporary dynamics, and linguistic features of English in use throughout the Asian region. This first-of-its-kind volume offers a wide-ranging exploration of the English language throughout nations in South Asia, Southeast Asia, and East Asia. Contributions by a team of internationally-recognized linguists and scholars of Asian Englishes and Asian languages survey existing works and review new and emerging areas of research in the field.

Serving as an important contribution to fields such as contact linguistics, World Englishes, sociolinguistics, and Asian language studies, *The Handbook of Asian Englishes* is an invaluable reference resource for undergraduate and graduate students, researchers, and instructors across these areas.



Print ISBN 9781118791806 | Hardcover August 2020 | \$195 • £135 • €166.70

Also available on Wiley Online Library

#### **ABOUT THE EDITORS:**

**Kingsley Bolton** is Professor at Nanyang Technological University, Singapore, and Professor Emeritus at Stockholm University, Sweden. He is Co-Editor of the journal *World Englishes*, Executive Director of the International Association for World Englishes, and a Founding Fellow of the Hong Kong Academy for the Humanities.

**Werner Botha** is Assistant Professor at Nanyang Technological University, Singapore. His published research includes articles on language variation, educational linguistics, and the sociolinguistics of English in higher education in Singapore and China.

**Andy Kirkpatrick** is Professor in Linguistics at Griffith University, Australia, and a Fellow of the Australian Academy of the Humanities. He is Editor-in-Chief of the book series *Multilingual Education*, author of *World Englishes: Implications for ELT and International Communication* (2007) and Editor of *Routledge Handbook of World Englishes* (2010).





# The Handbook of Asian Englishes Edited by Kingsley Bolton, Werner Botha, and Andy Kirkpatrick

#### TABLE OF CONTENTS

Introduction
Kingsley Bolton, Werner Botha,
and Andy Kirkpatrick

#### Part I The History and Development of English in Asia

- 1 Asia Before English Alexander Coupe and Frantisek Kratochvil
- 2 The Statistics of English Across Asia *John Bacon-Shone and Kingsley Bolton*
- 3 English and Language Policies in the Asian Region Andy Kirkpatrick and Antony Liddicoat
- 4 English in Asian Schools *Ee Ling Low*
- 5 English in Asian Universities Kingsley Bolton and Werner Botha
- 6 The Features of Asian Englishes: Morpho-Syntax Werner Botha and Tobias Bernaisch
- 7 The Features of Asian Englishes: Phonology David Deterding and Ishamina Athira
- 8 The Lexicography of Asian Englishes James Lambert

#### Part II English in Outer Circle Asian Societies

- 9 Indian English Shikaripur N. Sridhar and Kamal K. Sridhar
- 10 Pakistani English Tariq Rahman
- 11 Bangladesh English M. Obaid Hamid and Md. Mahmudul Hasan

- 12 Sri Lankan English Tanya Ekanayaka
- 13 Malaysian English Azirah Hashim
- 14 Brunei English James McLellan
- 15 Singapore English Francesco Cavallaro, Bee Chin Ng, and Ying Ying Tan
- 16 Hong Kong English Kingsley Bolton, John Bacon-Shone, and Kang Kwong Luke
- 17 Philippine English Isabel Martin

#### Part III English in Asia's Expanding Circle Societies

#### **Expanding Circle Societies in East Asia**

- 18 English in China Kingsley Bolton, Werner Botha, and Wei Zhang
- 19 English in Macau
  Werner Botha and Andrew Moody
- 20 English in Taiwan Peter Kobayashi
- 21 English in Japan *Philip Seargeant*
- 22 English in Korea Jamie Lee
- 23 English in Nepal Ram A. Giri

#### Expanding Circle Societies in Southeast Asia

- 24 English in Indonesia *Allan Lauder*
- 25 English in Thailand *Sawitri Hammond*
- 26 English in Myanmar Khin Khin Aye
- 27 English in Cambodia Stephen Moore and Suksiri Bounchan
- 28 English in Laos Lynda Achren and Daravone Kittiphanh
- 29 English in Vietnam Peter Sundkvist and Xuan Nhat Chi Mai Nguyen

#### **Part IV New Frontiers of Research**

- 30 Globalisation and Asian Englishes *Mario Saraceni*
- 31 English as an Asian Lingua Franca *Andy Kirkpatrick*
- 32 Corpus Linguistics and Asian Englishes Joybrato Muhkerjee and Tobias Bernaisch
- 33 English and Asian Popular Culture Andrew Moody
- 34 Asian literature in English Shirley Lim, Christopher Patterson, Y-Dang Troeung, and Weihsin Gui
- 35 English and Asian religions *Phyllis Chew*
- 36 Asian linguistic landscapes Kingsley Bolton and Werner Botha
- 37 English in Asian legal systems *Richard Powell*



#### **WANT ACCESS?**

Recommend *The Handbook of Asian Englishes* to your librarian. Librarians - please email **onlinelibrarysales@wiley.com** to find out about access and pricing for your institution.

